

- 1) *Ansökan om interimistiska åtgärder avvisas.*
- 2) *Beslut om rättegångskostnader kommer att meddelas senare.*

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS BESLUT

av den 9 juli 2002

i mål T-127/01, Carlo Ripa di Meana mot Europaparlamentet⁽¹⁾

(Ledamöter av Europaparlamentet – Provisoriskt pensionssystem – Bortfallen rätt till utbetalning – Bekräftande rättsakt – Upptagande till sakprövning)

(2002/C 261/24)

(Rättegångsspråk: italienska)

Förstainstansrätten, fjärde avdelningen (ordföranden M. Vilaras samt domarna V. Tiili och P. Mengozzi; justitiesekreterare: H. Jung), har den 9 juli 2002 meddelat beslut i mål T-127/01: Carlo Ripa di Meana, tidigare ledamot av Europaparlamentet, Montecastello di Vibio (Italien) (ombud: advokaterna W. Viscardini Donà och G. Donà) mot Europaparlamentet (ombud: A. Caiola och G. Ricci) angående en talan om ogiltigförklaring av Europaparlamentets beslut av den 26 mars 2001 att inte betala ut sökandens ålderspension med anledning av att han valts in i regionsstyrelsen i regionen Umbria (Italien). Beslutet lyder enligt följande:

- 1) *Talan avvisas.*
- 2) *Sökanden skall ersätta rättegångskostnaderna.*

⁽¹⁾ EGT C 245, 1.9.01.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS BESLUT

av den 9 juli 2002

i mål T-312/01, Jungbunzlauer AG mot Europeiska gemenskapernas kommission⁽¹⁾

(Talan om ogiltigförklaring – Talan har inte längre något föremål – Anledning saknas att döma i saken — Beslut om rättegångskostnaderna)

(2002/C 261/25)

(Rättegångsspråk: tyska)

Förstainstansrätten, tredje avdelningen (ordföranden M. Jaeger samt domarna K. Lenaerts och J. Azizi; justitiesekreterare:

H. Jung), har den 9 juli 2002 meddelat beslut i mål T-312/01: Jungbunzlauer AG, Bâle (Schweiz) (ombud: R. Bechtold och M. Karl, avocats) mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: W. Mölls och A. Whelan) angående en begäran om ogiltigförklaring av kommissionens beslut C(2001)2931 slutligt av den 2 oktober 2001 om ett förfarande enligt artikel 81 i EG-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet (ärende COMP/E-1/36.756 — natriumglukonat) och, i andra hand, en begäran om minskning av det bötesbelopp som sökanden åläggs enligt artikel 3 i detta beslut:

- 1) *Det finns inte längre anledning att döma i saken.*
- 2) *Kommissionen skall ersätta rättegångskostnaderna.*

⁽¹⁾ EGT C 68, 16.3.2002.

BESLUT AV FÖRSTAINSTANSRÄTTENS ORDFÖRANDE

av den 8 augusti 2002

i mål T-155/02 R: VVG International Handelsgesellschaft mbH m.fl. mot Europeiska gemenskapernas kommission

(Interimistiskt förfarande – Förordning (EG) nr 560/2002 – Upptagande till sakprövning av talan rörande huvudsaken)

(2002/C 261/26)

(Rättegångsspråk: tyska)

Förstainstansrättens ordförande har den 8 augusti 2002 meddelat beslut i mål T-155/02 R: VVG International Handelsgesellschaft mbH, Salzburg (Österrike), VVG (International) Ltd, Europort Gibraltar (Gibraltar) och Metalsivas Metallwarenhandelsgesellschaft mbH, Wien, företrädda av advokaten W. Schuler, mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: G. zur Hausen och B. Eggers) angående en ansökan om uppskov med verkställigheten av kommissionens förordning (EG) nr 560/2002 av den 27 mars 2002 om införande av provisoriska skyddsåtgärder mot import av vissa stålprodukter (EGT L 85, s. 1) eller om de interimistiska åtgärder som gör det möjligt för sökandena att utöver tullkvoten och med befrielse från tilläggstull till gemenskapen importera 95 129ton legerade varmvalsade platta produkter, vilka omfattas av produktnummer 4 i nämnda förordning. Beslutet lyder enligt följande:

- 1) *Ansökan om interimistiska åtgärder avvisas.*
- 2) *Beslut om rättegångskostnader kommer att meddelas senare.*